

el archivo del verbo árabe

CUADERNO DE EJERCICIOS



**El archivo del verbo árabe.
Cuaderno de ejercicios.**

Autores:

Aguilar Cobos, J. David.
Hamparzoomian, Aram.

Agradecimientos a:

Gallega Ortega, Teófilo.
García Castillo, Alejandro.
Saleh, Waleed.
Jódar Jódar, Andrés.
Peña Agüeros, Miguel Ángel.
Tadorian Ramos, Blanca.

Diseño, maquetación y edición:
Albujayra SL.

ISBN: 978-84-612-1551-5 Depósito legal: AL-3180-2007



Apartado de Correos 171.
04080 Almería.
www.albujayra.com
albujayra@albujayra.com

© De las Ilustraciones: Paco Quirosa.

© De la obra completa: Autores y Albujayra SL.

NOTA INTRODUCTORIA:

Este cuaderno de ejercicios está preparado para que guardes en él los verbos que te vayan apareciendo, o te hayan aparecido desde que empezaste a estudiar árabe.

Ten en cuenta que el ejercicio, que se persigue, consiste en "clasificar los verbos según su modelo", y no en rellenar exhaustivamente todas las celdillas de las formas del verbo.

Piensa, por otra parte, que hay formas de algunos verbos concretos que puede que no estén en uso (ej.: **مجلوس**, el **اسم المفعول** del verbo **جلس**, hoy en día, no significa nada).

Considera finalmente que el significado de los verbos que aparecen en el cuaderno como ejemplo, puede cambiar dependiendo del contexto en el que aparezcan.

Si alguna de las cuadrículas se te queda corta puedes fotocopiar la última rejilla del cuaderno y colócala donde lo necesites.

De igual manera puedes hacer en caso de necesitar incluir alguno de los demás modelos de verbos existentes y no incluidos en nuestra selección. La selección se ha hecho con criterio de "frecuencia de aparición".

Cuando hayas introducido en el cuaderno entre 300 y 500 verbos, puedes fijarte en qué fichas están más llenas y cuáles menos y extraer tus propias conclusiones sobre la necesidad de dominar el funcionamiento prioritariamente de los más útiles.

Aunque algunas formas están parcialmente vocalizadas, para ayudarte en la correcta clasificación de tus verbos, te recomendamos que Tú los incluyas sin escribir las vocales como harías con cualquier texto cotidiano.

Los cambios que se producen en **الفعل المهموز** por la grafía del "ء" los hemos considerado de carácter ortográfico y no morfológico, por lo que no hay casillas especiales para este tipo de verbos. Al respecto puedes tener en cuenta las siguientes reglas de ortografía sobre el soporte del "ء":

1. A principio de palabra, el soporte siempre es "أ". Ej.:

أخرى	إذن	أحمر
(otra)	(entonces)	(rojo)

2. A mitad de palabra:

- Si lleva vocal "أ" se escribe "أَسْئَلَةٌ": (preguntas).
- Si lleva vocal "إ" se escribe "كُؤُوسٌ": (vasos)
- Si lleva vocal "أ" o "إ" depende del timbre vocálico de la consonante anterior:
 - a) Si el timbre vocálico de la consonante anterior es "i": مِئَةٌ (cien).
 - b) Si el timbre vocálico de la consonante anterior es "u": مُؤَنَّثٌ (femenino).
 - c) Si la vocal de la consonante anterior es "أ": رَأْسٌ (cabeza).
 - d) Si la vocal de la consonante anterior es "إ": قِرَاءَةٌ (lectura).
 - e) Si la consonante anterior lleva "أ": يَسْأَلُ (él pregunta).

3. A final de palabra:

- Si va precedido de una vocal larga o una consonante con "أ", se escribe sin soporte:

جُزْءٌ	شَيْءٌ	حِذَاءٌ
(parte)	(cosa)	(zapato)

- Si va precedido de una consonante con vocal "أ" se apoya sobre un "أ": قَرَأَ (leyó).
- Si va precedido de una consonante con vocal "إ" se apoya sobre un "إ": وَاِطَى (bajo).
- Si va precedido de una consonante con vocal "أ" se apoya sobre un "أ": كَفَّؤُ (mismo).

الفِعْلُ الثَّلَاثِي الصَّحِيحُ الْمَجْرَدُ

Tiene, a causa de las posibles variantes en la vocal de la segunda consonante de la raíz, varios posibles modelos, estos cinco son los más frecuentes:

يَفْعُلُ	◀	فَعُلُ
يَفْعَلُ	◀	فَعِلُ
يَفْعَلُ	◀	فَعَلُ
يَفْعِلُ	◀	فَعَلُ
يَفْعُلُ	◀	فَعَلُ

Existen más de treinta modelos de مصدر para estos verbos, por lo que resulta más práctico aprender cada verbo con el suyo.

En las fichas de los verbos مجرد hemos sombreado las cuadrículas de المصدر para que recuerdes que no debes guiarte por el ejemplo que aparece.

فعل ◀ يفعل

Traducción	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المصدر*	المضارع	الماضي
crecer	----	كَابِر	أَكْبِر	كُبُر	يَكْبُر	كَبُر

* Recuerda que en este modelo cada verbo puede hacer المصدر conforme a un esquema diferente y no debes copiar el del ejemplo.

فِعْل ◀ يَفْعَل

Traducción	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المصدر*	المضارع	الماضي
comprender	مَفْهُوم	فَاهِم	اِفْهَمْ	فُهْم	يَفْهَم	فَهِمَ

* Recuerda que en este modelo cada verbo puede hacer المصدر conforme a un esquema diferente y no debes copiar el del ejemplo.

فَعْل ◀ يَفْعَل

الماضي	المضارع	المصدر*	الأمر	اسم الفاعل	اسم المفعول	Traducción
فَتَحَ	يَفْتَحُ	فَتْحٌ	اِفْتَحْ	فَاتِحٌ	مَفْتُوحٌ	abrir

* Recuerda que en este modelo cada verbo puede hacer المصدر conforme a un esquema diferente y no debes copiar el del ejemplo.

فَعْلٌ ◀ يَفْعَلُ

Traducción	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المصدر*	المضارع	الماضي
saber	مَعْرُوفٌ	عَارِفٌ	إِعْرِفْ	مَعْرِفَةٌ	يَعْرِفُ	عَرَفَ

* Recuerda que en este modelo cada verbo puede hacer المصدر conforme a un esquema diferente y no debes copiar el del ejemplo.

فَعْلٌ ◀ يَفْعُلُ

Traducción	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المصدر*	المضارع	الماضي
escribir	مَكْتُوبٌ	كَاتِبٌ	اُكْتُبْ	كِتَابَةٌ	يَكْتُبُ	كَتَبَ

* Recuerda que en este modelo cada verbo puede hacer المصدر conforme a un esquema diferente y no debes copiar el del ejemplo.

الفِعْلُ الْمَزِيدُ الصَّحِيحُ

الماضي	المضارع	المصدر	الأمر	اسم الفاعل	اسم المفعول
فَعَّلَ	يُفَعِّلُ	تَفْعِيلٌ / تَفْعِيلَةٌ	فَعِّلْ	مُفَعِّلٌ	مُفَعَّلٌ
فَاعَلَ	يُفَاعِلُ	مُفَاعِلَةٌ / فِعَالٌ	فَاعِلْ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلٌ
أَفْعَلَ	يُفْعِلُ	إِفْعَالٌ	أَفْعِلْ	مُفْعِلٌ	مُفْعَلٌ
تَفَعَّلَ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعُّلٌ	تَفَعَّلْ	مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعَّلٌ
تَفَاعَلَ	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعُلٌ	تَفَاعَلْ	مُتَفَاعِلٌ	مُتَفَاعَلٌ
أَنْفَعَلَ	يَنْفَعِلُ	إِنْفِعَالٌ	أَنْفَعِلْ	مُنْفَعِلٌ	مُنْفَعَلٌ
أَفْتَعَلَ	يَفْتَعِلُ	إِفْتِعَالٌ	أَفْتَعِلْ	مُفْتَعِلٌ	مُفْتَعَلٌ
أَفْعَلَّ	يَفْعَلُّ	أَفْعِلَالٌ	أَفْعَلِّ	مُفْعَلِّلٌ	مُفْعَلَّلٌ
اسْتَفْعَلَ	يَسْتَفْعِلُ	اسْتِفْعَالٌ	اسْتَفْعَلْ	مُسْتَفْعِلٌ	مُسْتَفْعَلٌ

- El مصدر de cada forma sigue el mismo esquema para todos los verbos de ese grupo.

- El أمر de todas las formas derivadas se forma como el ماضي, terminado en ء, pero respetando la vocal de المضارع en la 2ª consonante de la raíz.

- En cuanto a la forma افتعل (VIII), has de recordar los siguientes casos de asimilación:

Asimilación en la forma افْتَعَلَ (VIII)

tomar, adoptar	أخذ + افْتَعَلَ ◀ اتَّخَذَ	أ ◀ تَّ * ◀
tener ingresos	دخل + افْتَعَلَ ◀ ادَّخَلَ	د ◀ دَّ ◀
guardar, ahorrar	ذخر + افْتَعَلَ ◀ ادَّخَرَ	ذ ◀ دَّ ◀
agolparse	زحم + افْتَعَلَ ◀ ازدحم	ز ◀ د ◀
tomar una copa por la mañana	صبح + افْتَعَلَ ◀ اصْطَبَحَ	ص ◀ ط ◀
obligar	ضرر + افْتَعَلَ ◀ اضْطَرَّ	ض ◀ ط ◀
seguir	طرد + افْتَعَلَ ◀ اطْرَدَ	ط ◀ ط ◀
dirigirse	وجه + افْتَعَلَ ◀ اتَّجَهَ	و ◀ تَّ ◀

*sólo en algunos verbos